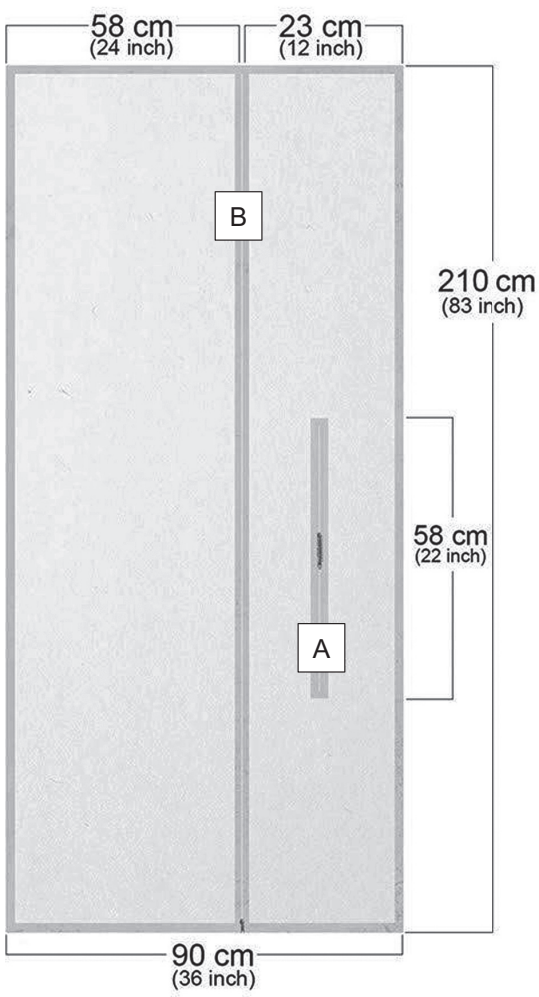

DE Montageanleitung

Türabdichtung für Klimageräte

Hinweis: Die Türdichtung ist für Türen mit den Maßen 210x90cm.

1. Öffnen Sie die Tür und bringen denn mitgelieferten Vollrahmen-Klettverschluss im Türrahmen an.
2. Befestigen Sie nun die Türdichtung am Klettverschluss.
3. Öffnen Sie nun den mittellangen Reißverschluss (A) und hängen die Abluftschlauchverjüngung hinaus. Ziehen Sie den Reißverschluss nun zu um den Abluftschlauch zu fixieren.
4. Den Reißverschluss (B) können Sie verwenden um hinauszugehen auch wenn der Abluftschlauch montiert ist.

5. Möchten Sie die Schiebetür schließen, lösen Sie den Klettverschluss oben und unten und schieben Sie die Tür zu.

IT Istruzioni per il montaggio

Guarnizione porta per condizionatori

Nota: La guarnizione è pensata per porte di dimensione 210x90 cm.

1. Aprire lo porta e fissare la chiusura a velcro in dotazione su tutto il telaio.
2. Fissare la guarnizione porta alla chiusura a velcro.
3. Aprire la cerniera lampo di media lunghezza (A) e far fuoriuscire la parte rastremata del tubo flessibile di scarico dell'aria. Chiudere la cerniera per fissare il tubo flessibile di scarico dell'aria.
4. È possibile utilizzare la chiusura lampo (B) per l'uscita anche se il tubo flessibile di scarico dell'aria è montato.
5. Se si desidera chiudere la porta scorrevole, allentare la chiusura a velcro in alto e in basso e far scorrere la porta.

FR Instructions de montage

Joint de porte pour climatiseurs

Remarque : Le joint de porte est conçu pour des portes de dimension 210x90cm.

1. Ouvrez la porte et appliquez la fermeture velcro de châssis intégral comprise dans la livraison dans le cadre de porte.
2. Fixez à présent le joint de porte sur la fermeture velcro.
3. Ouvrez la fermeture éclair de longueur moyenne (A) et accrochez à l'extérieur la gaine d'évacuation de l'air. Fermez la fermeture éclair pour fixer la gaine d'évacuation de l'air.
4. Vous pouvez utiliser la fermeture éclair (B) pour aller dehors même lorsque la gaine d'évacuation de l'air est montée.
5. Si vous souhaitez fermer la porte coulissante, desserrez la fermeture velcro en haut et en bas et faites coulisser la porte pour la fermer.

CZ Návod na montáž

Dveřní těsnění pro klimatizační jednotky

Poznámka: Dveřní těsnění je určeno pro dveře s rozměry 210x90 cm.

1. Otevřete dveře a do dveřního rámu připevněte přiložený celorámový suchý zip.
2. Nyní připevněte dveřní těsnění na suchý zip.
3. Nyní otevřete středně dlouhý zip (A) a hrdlo výfukové hadice vyveďte ven. Nyní zavřete zip a zajistěte výfukovou hadici.
4. Pomocí zipu (B) můžete vycházet ven, i když je nainstalovaná výfuková hadice.
5. Pokud chcete posuvné dveře zavřít, povolte suchý zip nahoře a dole a dveře zasuňte.

SK Návod na montáž

Tesnenie dverí pre klimatizačné zariadenia

Poznámka: Tesnenie dverí je určené pre dvere s rozmerom 210 x 90 cm.

1. Otvorte dvere a pripevnite priložený celorámový suchý zips na rám dverí.
2. Teraz pripevnite tesnenie dverí k suchému zipsu.
3. Teraz rozpojte stredne dlhý zips (A) a vyveste zúženú časť výfukovej hadice. Teraz spojte suchý zips a upevnite výfukovú hadicu.
4. Suchý zips (B) môžete používať na vychádzanie, aj keď je namontovaná výfuková hadica.
5. Ak chcete posuvné dvere zavrieť, uvoľnite suchý zips v hornej a spodnej časti a dvere zatvorte.

SI Navodila za montažo

Tesnilo za vrata za klimatske naprave

Nasvet: Tesnilo za vrata je primerno za vrata dimenzij 210 x 90 cm.

1. Odprite vrata in na okvir vrat pritrdite priloženo sprijemalno zapiralo za celotni okvir.
2. Pritrdite tesnilo vrat na sprijemalno zapiralo.
3. Odprite srednje dolgo zadrgo (A) in izobesite zožitev izpušne gibke cevi. Zaprite zadrgo, da pritrdite izpušno gibko cev.
4. Z uporabo zadrge (B) lahko greste ven, tudi če je nameščena izpušna gibka cev.
5. Če želite zapreti drsna vrata, zrahljajte sprijemalno zapiralo na zgoraj in spodaj ter potisnite vrata, da se zaprejo.

HU Szerelési útmutató

Ajtótömítés klímaberendezésekhez

Megjegyzés: Az ajtótömítés 210x90 cm méretű ajtókhoz való.

1. Nyissa ki az ajtót, és csatlakoztassa a mellékelt, teljes keretre való tépőzárat az ajtókerethez.
2. Most rögzítse az ajtótömítést a tépőzárhoz.
3. Most nyissa ki a közepes hosszúságú cipzárat (A), és akassza ki az elvezető tömlő szűkítőjét. Most húzza be a cipzárat a tömlő rögzítéséhez.
4. A cipzárat (B) akkor is használhatja a kilépéshez, ha az elvezető tömlő fel van szerelve.
5. Ha be szeretné csukni a tolóajtót, lazítsa meg a tépőzárat felül és alul, és csúsztassa be az ajtót.

Art.-Nr. 370205
OBI Group Sourcing GmbH • Albert-Einstein-Str. 7–9 • 42929 Wermelskirchen • GERMANY • info@obisourcing.de • www.obisourcing.de
S-72182 V-151025